

EDWIN FERNANDEZ E.  
JEFE DE REDACCION

San José, Costa Rica, Sábado 6 de Noviembre de 1948

Oficinas: Av. 68, Calles 10-15, N. 10-18  
Tel. 5131. Apartado Postal 1013.

# NO SE HA RESUELTO LA CRISIS DE LOS MINISTROS EN LA JUNTA

## Posiblemente Mañana se Resuelva la Incógnita. Comentarios a Granel

Hasta la hora en que escribimos esta información, aun no ha sido resuelta la crisis planteada en la Junta de Gobierno para su reorganización, con motivo del clima creado en los últimos días al formularse el pedido de los ex-combatientes en vista de las serias objeciones que están haciéndose de parte de diferentes sectores contra los ministros de Economía, Lic. Alerto Mértin y de Trabajo, Pbro. Benjamín Núñez.

El movimiento contra ambos titulares ha cobrado enorme importancia al unirse a los grupos de ex-combatientes los afiliados al partido Social Demócrata, que es uno de los más fuertes en el actual momento político.

Anoche reunidos a conferenciar los miembros de la Junta, para llegar a un acuerdo sobre el particular, tanto en sus oficinas ministeriales como en sus casas particulares, con el deseo de colaborar con el Presidente Figueres,

pero sin llegárselo, a una solución como se esperaba anoche, es por donde que probablemente hoy el problema haya sido despejado en sus incógnitas.

Sobre todas las incidencias de estas Juntas y conciliabulos políticos se ha mantenido hasta el momento rigurosa reserva, siendo los datos suministrados por la prensa, obtenidos en fuentes extraoficiales.

Acerca de los rumores que corren relativos a un posible traslado del Padre Núñez al Ministerio de Justicia y Culto, hemos sabido, también de manera extraoficial, que el Padre Núñez no aceptaría otro puesto que no fuera el del Ministerio del Trabajo, lo cual viene a aclarar un tanto el porqué de que no se haya llegado todavía a una resolución en el asunto, caso de ser cierto.

Posiblemente esta noche se lleve a la solución de este problema que ha producido tan singular agitación en la opinión pública.

# El Padre Núñez Expone su Criterio En el Gran Problema de la Cesantía

Con el objeto de tratar ampliamente el grave problema de la "Cesantía", el Consejo Económico celebró sesión extraordinaria con la asistencia del señor Ministro de Trabajo y Previsión Social Pbro. Benjamín Núñez, invitado especialmente.

En dicha sesión consideró ampliamente el problema, contemplándolo en la forma en que se plantea en el Código de Trabajo actualmente en vigencia y cuya reforma propuesta constituye el punto medular de la cuestión social del momento. En tal virtud, la invitación al Padre Núñez tenía por objeto que expresara sus puntos de vista, expresando al respecto la opinión de la Cámara de Agricultura que prefiere que la resolución del problema y su discusión se transfirieran hasta después de las elecciones.

En su oportunidad intervino en las deliberaciones el Rev. Núñez, avalanzando diferentes aspectos del problema, planteándole en forma clara y con suma ponderación. En la cursa de la exposición trató el caso de la Cesantía desde el punto de los intereses de los trabajadores y asimismo del

de los patronos. Tras detenido a mente de ambas posiciones, hizo reparos a la forma como el Código en actual vigencia soluciona el problema de la cesantía, forma que él estima sin carácter científico. Finalmente afirmó que lo capital del asunto estribaba en que se diera una solución en que se reconociera el derecho social o derecho nuevo para las relaciones entre el capital y el trabajo, lo cual conduciría a una posición de equidad para que uno y otro salieran beneficiados.

A continuación, los señores con señeros Odio y González Alvarado hicieron exposición de sus puntos de vista, expresando al respecto la opinión de la Cámara de Agricultura que prefiere que la resolución del problema y su discusión se transfirieran hasta después de las elecciones.

Por la amplitud con que fueron tratados todos los puntos propuestos en forma de réplicas y contraréplicas, la reunión revistió sumo interés.

## DECLARACIONES DEL PROCURADOR

### Acerca del Asunto de Casos de Reaseguros

En recientes declaraciones hechas a la prensa, el Lic. Paul Charvri Procurador General de la Republic, hizo en breves líneas aclaraciones relativas a publicaciones que se han hecho en torno a un conflicto surgido entre el Ministerio de Economía, Hacienda y Comercio y la Directiva del Instituto de Aseguros.

Más de una vez —afirma el señor Procurador— se ha dejado entrevistar en las publicaciones aparecidas en los periódicos, la idea de que al informe de la Procuraduría General sobre el asunto de los reaseguros abarca cuestiones de actuariado y contabilidad, y eso no es exacto. En términos generales dicho informe se contrae a problemas estrictamente de carácter legal con referencias a algunas operaciones de reaseguro, punto sobre el cual, solicitada la opinión de esta Oficina por el Ministerio de Economía, Hacienda y Comercio. Hay un error pues, en estimar —sin conocimiento de dicho informe— que este abarcó problemas o materias ajeno al conocimiento del informante. De modo pues que resultaran fuera de lugar las suposiciones indicadas en ese sentido.

Gonzalo Facio Sagrada, aceptan la gran condecoración que los ha otorgado el Negus Negesti, Emperador de Etiopia.

Llenado el requisito a que hacemos referencia, en breve se llevará a cabo la imposición de tan alta distinción etíope a los señores Figueres y Facio en imponente ceremonia.

# ALEJASE A DON OTILIO LA TOMA DE POSESION

## EL PROXIMO 8 DE DICIEMBRE SERA LA ELECCION PARA LA INTEGRACION DE LA ASAM. CONSTITUYENTE

El día miércoles 8 de diciembre próximo entrante el pueblo costarricense irá a elecciones para designar a la nueva Asamblea Constituyente que ha proyectado el señor José Figueres Ferrer.

Según el decreto de convocatoria a elecciones tal Constituyente deberá instalarse en San José a las 14 horas del 15 de enero del año entrante con 45 diputados propietarios y 15 suplentes.

Figueres Ferrer y sus colaboradores del régimen revolucionario

imperante, presentarán a la Constituyente un proyecto de nueva Constitución para los ticos y un decreto por el cual se extienda por 6 meses más, a partir del 8 de noviembre de 1949, es decir, que a Otilio Ulate, electo el 8 de febrero de 1948, se le aleje la posibilidad de llegar a la Presidencia.

Tres partidos políticos se disputarán los cargos legislativos y la inscripción de votantes se dió por terminada el día último de septiembre recién pasado.

# TRABAJADORES PERJUDICADOS POR RECESO DE UNA FABRICA

## LA DE GAS CARBONICO QUE SUFRE DESPERFECTOS

Debido a que recientemente sufrió serios desperfectos la maquinaria en que se hace la preparación de gas carbónico, en la Fábrica Nacional de Licorces, que es el proveedor de ese combustible para varias fábricas —entre ellas las de refrescos—, muchas de estas se han visto en la necesidad de paralizar sus actividades.

Se ha llegado a ese extremo a causa de que el pedido de los repuestos correspondientes ha sufrido retrasos y así no ha podido continuarse la fabricación de gas y las fábricas que de ella dependen han tenido que sufrir las consecuencias, con grave daño para los trabajadores que han tenido que ser despedidos al suspenderse las labores.

## Condecoración Eliópe A Figueres y Facio Pronto La Recibirán

La Junta de Gobierno, de conformidad con las normas seguidas hasta el presente, ha dado ya su autorización para que el Presidente de la misma, don José Figueres Ferrer y el Ministro de Justicia y Justicia, Licenciado don

# DESCIENDE EL CAMBIO

## A 7.68 en la B. Negra

La cotización del dólar, después de haber alcanzado su máximo grado a la Bolsa Negra, al tipo de .807 por uno, ha iniciado ya su descenso desde el día Jueves en que el tipo era de 7.60 puntos.

Según cálculos de los bolsinistas, a mediados del mes en curso el descenso habrá llegado a .700 que no tome participación alguna volver a subir en su curva en los principios del mes de diciembre próximo entrante, aunque sin llegar al exagerado tipo a que llegará el miércoles, que es el más alto que se registra en la historia económica del país.

## Doña Luisa González Dirigente Comunista Regresa A San José

Ha dado origen a variados comentarios, el hecho de que ha regresado al país la conocida dirigente comunista Luisa González, quien pasó varios meses en México.

Ha regresado la señora González acogida a las garantías concedidas por el gobierno, pero bajo las advertencias del caso de que no tome participación alguna en la política, porque existiendo un decreto en cuyo tenor se declara expresamente: "fuera de la Ley a los comunistas, debe abstenerse en lo absoluto de tomar participación en actividades personales de esa naturaleza.

EL GRAN DIARIO LA NACIÓN Honorable Diario Americano de Verdaderos Intereses del Pueblo. SUSCRIBASE INMEDIATAMENTE.



DESPUES DE UNA LUNA DE MIEL: Apñados bajo una sombrilla y a su regreso atrapados por una lluvia, Luna de Miel, están el Cantor Tony Marin y su novia de baile, Cyn Charisse.

MAS de un cuarto de siglo al servicio de la cultura de Centro America

EL GRAN DIARIO LA MARCHA "DEVOCION A LA PATRIA"

En NICARAGUA

ALDRES LARGAESPADA Co-Director en Nicaragua

Managua, Nicaragua, Sábado 6 de Noviembre de 1948

OFICINAS: AV. ROOSEVELT 506

ALBA MONCADA DE VALEJO ADMINISTRADORA

Repercusiones del Llamado a la Paz de Centro America

Hecho por el Ministerio de Relaciones de Nicaragua Basado en la Próxima Confraternidad de los Juegos de la X Serie Mundial de Base

De sensacional ha sido calificada el llamamiento que a la concordia de todos los países del Caribe, especialmente los centroamericanos, bajo los signos de Paz que preparará la confraternidad...

En ocasión en que se encuentran más amenazada la paz de las naciones centroamericanas con motivo de los recientes graves incidentes ocurridos entre Nicaragua y Costa Rica, el autorizado vocero del gobierno hace este importante llamamiento, que revela muy claramente que las intenciones del actual régimen nicaraguense se son absolutamente pacifistas.

siendo el motivo preferente de otros más, como la última advertencia que hace Nicaragua de sus deseos pacifistas antes de poder lanzarse en definitiva a un conflicto armado.

Este último llamamiento viene a la sugerencia de celebrar una conferencia de Presidentes capaces de arreglar las cuestiones intercentroamericanas propuesta también por la Cancillería hace algunos meses y la cual no encontró...

eco en el resto de las naciones del Istmo y si en los organismos panamericanos de Washington se piden informaciones que han dado las agencias noticiosas.

Es muy posible que dicho llamamiento a la Paz provoque declaraciones en el mismo sentido de algunas cancillerías centroamericanas, especialmente de la costarricense. \*\*\*

IMPORTANTES CAMBIOS EN EL GABINETE SE ESPERAN PRONTO

Se rumora el nombramiento de Canciller del Sr. Doctor Guillermo Sevilla Sacasa

Diversas especulaciones se hacen con todo interés en los círculos políticos acerca de futuros cambios en el gabinete del Doctor Victor M. Román y Reyes, cambios que se supone se verificarán el iniciarse el nuevo año de 1949.

Entre los mismos se afirma que el Dr. y Cnel. Luis Manuel Debay se será substituido en la cartera de Relaciones Exteriores por el Dr. Guillermo Sevilla Sacasa, con...

firmándose de este modo los rumores referentes a un distanciamiento entre el Dr. Debay y el Gral. Somoza, promovidos por los trabajos o gestiones presidenciales del primero.

También se habla insistentemente que un prominente líder político será nombrado como Procurador General de la República, por el cual puesto que no ha sido ocupado desde su creación.

Guatemala desmiente noticia de Junta de emigrados nicas Así Como la del Envío de Militares de Aquel País con Destino a Costa Rica

Informaciones que nos llegan de nuestra redacción en Costa Rica, nos dan a conocer la noticia que la Embajada de Guatemala en San José, desmintió totalmente las versiones que se publicaron sobre la llegada a la capital josefina de un grupo de militares guatemaltecos y también sobre la salida de esa ciudad —por grupos— en aviones militares guatemaltecos de militares emigrados nicaraguenses, con objeto de efectuar una concentración en el departamento de El Peñón de aquel país —lugar donde se ha indicado in-

sistentemente que se encuentran actualmente los Cuarteles Generales de la Legión del Caribe, con objeto de organizar una revolución contra el gobierno del Dr. Victor M. Román y Reyes.

Dice el Lic. Francisco Valdez Calderón, Embajador de Guatemala en Costa Rica, que es absolutamente falsa tal especie y que los aviones militares guatemaltecos llegaron a Costa Rica a dejar a los miembros del ballet Nacional costarricense que actualmente se encuentran en Guatemala y que a su regreso no transporta-

ron ningún grupo de militares nicaraguenses.

Hay que hacer constar que la noticia de la llegada de los guatemaltecos y salida de los nicaraguenses fue anunciada en toda la prensa josefina y comentada ruidosamente en los círculos políticos de aquel país.

También se pone de manifiesto que el Embajador guatemalteco finaliza su aclaración diciendo que esos "conceptos equivocados pudieran acarrearlos —entendemos que a Costa Rica y Guatemala— futuros perjuicios".

FACILIDADES NECESARIAS PARA LA CELEBRACION DE LA SERIE

Podrán transitar libremente los vehículos de placa extranjera. Exoneración de impuestos consulares

Transcribimos a continuación los importantes disposiciones tomadas por el Poder Ejecutivo con el fin de prestar las mayores facilidades a todos los concurrentes a los juegos de la X Serie. La primera se refiere al acuerdo presidencial por medio del cual se autoriza la libre entrada y tránsito de toda clase de vehículos con placas extranjeras, la segunda consiste en las instrucciones dadas a todos los Consulados de Nicaragua para que visen pasaportes sin consulta y sin pago de impuestos.

"No 814.— El Presidente de la República, en virtud de las facultades que le confiere el artículo 117 de la Constitución, decreta: Artículo 1.º— El Poder Ejecutivo autoriza a los Consulados de Nicaragua para que visen pasaportes sin consulta y sin pago de impuestos.

ACUERDA: Todos los vehículos motorizados podrán transitar libremente por las calles de la ciudad capital con placas de cualquier nacionalidad, y que entran al país como visitantes para el desarrollo del juego certamen mundial de pelota aficionada, durante el término comprendido entre el primero de Noviembre y el quince de Diciembre del año de mil novecientos cuarenta y ocho. El presente acuerdo deberá transcribirse a la Jefatura del Tránsito de Managua, para su conocimiento y efectos consiguientes.

Dado en Casa Presidencial, Managua, D. N., veintiocho de octubre de mil novecientos cuarenta y ocho. El Presidente de la República, V. M. Román y Reyes. El Ministro del Distrito Nacional, por la ley. Joaquín Morales R."

"Consulnic.—Puede visarse pasaportes delegación oficial nombrada por ese gobierno, concurrente a la X Serie mundial de Base Ball Amateur, sin previa consulta y sin pagar impuesto, informando inmediatamente a este Ministerio del número de componentes y nombres de los mismos. (D) Relaciones Exteriores."

por las calles de la ciudad capital con placas de cualquier nacionalidad, y que entran al país como visitantes para el desarrollo del juego certamen mundial de pelota aficionada, durante el término comprendido entre el primero de Noviembre y el quince de Diciembre del año de mil novecientos cuarenta y ocho. El presente acuerdo deberá transcribirse a la Jefatura del Tránsito de Managua, para su conocimiento y efectos consiguientes.

Dado en Casa Presidencial, Managua, D. N., veintiocho de octubre de mil novecientos cuarenta y ocho. El Presidente de la República, V. M. Román y Reyes. El Ministro del Distrito Nacional, por la ley. Joaquín Morales R."

"Consulnic.—Puede visarse pasaportes delegación oficial nombrada por ese gobierno, concurrente a la X Serie mundial de Base Ball Amateur, sin previa consulta y sin pagar impuesto, informando inmediatamente a este Ministerio del número de componentes y nombres de los mismos. (D) Relaciones Exteriores."

URGENTE QUE SE AVERIGUE DE DONDE PARTEN LOS TEMBLORES

Para efectuar un efectivo control de los conatos de sismos que están causando la natural inquietud

Es de verdadera urgencia que se proceda a realizar las investigaciones del caso —las cuales deberán ser lo más exactas posibles hechas por verdaderos expertos— para establecer firmemente el epicentro de los fuertes temblores que llenaron de pánico a la población de esta capital después del mediodía y que —afortunadamente no causaron ninguna clase de daños materiales o personales.

Nicaragua, país volcánico si los hay, debía contar ya con un magnífico Observatorio Meteorológico, Astronómico y Sismológico, completamente moderno. Naturalmente no nos referimos a la instalación de uno que cuente con todos los adelantos —en grado— de la Ciencia y se pueda equiparar el del Monte Pelona, no obstante, exclusiva y modestamente, la instalación de uno que pueda prestar los servicios indispensables para el control —y desde luego prevención— de los fenómenos sísmicos, tan frecuentes en nuestro país.

MEJORAMIENTO DE LUZ PARA CARAZO

Ya todo el importante departamento de Carazo podrá contar con la suficiente energía eléctrica para uso de los habitantes de aquella riquísima zona del país, pues, según se nos informa, en breve será instalada una nueva y poderosa planta eléctrica con una capacidad de 500 caballos de fuerza.

La instalación de la misma se verificará en el lugar denominado "El Aguacate" situado a inmediaciones de la importante ciudad de Diriamba, centro urbano que se beneficiará considerablemente.

BUEN SUCESO DEL VIAJE A CUBA

DEL SR. CARLOS PEREYRA SE ESPERA

Los deportistas nicaraguenses y los extranjeros que ya se encuentran en nuestro país, tienen muchas esperanzas que el viaje del Sr. Carlos Pereyra Ocampo, Presidente del Comité Organizador de la X Serie, —realizado con objeto de obtener la rectificación de la decisión cubana de concurrir a los juegos— dé los frutos esperados.

El Sr. Pereyra se espera que cuente en Cuba con la colaboración que le ofrecieron los delegados cafetaleros de aquel país que recientemente estuvieron en Managua y que estaban muy dispuestos a obtener la venida de la selección cubana, colaboración a la cual se unirá la de los deportistas cubanos que han permanecido en esta ciudad y que se han estado comunicando con sus compañeros de la Perla de las Antillas.

Noticia de un periódico:  
Sigue la campaña en pro de bue  
na leche y buena carne.  
A ver, si algún día...

Del momento.

Noticias de Tegucigalpa dicen q  
es probable que el Presidente elec  
to de Honduras, doctor Juan Ma  
nuel Gálvez, visite próximamente  
los países del Istmo Centroameri  
cano, desde Guatemala hasta Pa  
namá.

Será una visita benéfica en  
todos conceptos para las relacio  
nes centroamericanas, pues con  
contacto personal se aclaran mu  
chas situaciones. El doctor Gál  
vez ha declarado que está decidido  
a hacer "un gobierno que en el or  
den internacional busque—en sus  
demostraciones de cooperación—  
la concordia y la confraternidad".

Refiriéndose a esa posible visita  
dice un periodista hondureño  
que "Nada podría ser más acer  
tado. Así el nuevo gobernante ten  
dría ocasión de desvanecer injusti  
ficadas suspicacias que pudieran  
despertar con su continua cháchara  
va las comadres alborotadoras".

—Los cristobalinos prometieron  
hoy a San Cristóbal poner em  
peño para evitar accidentes.  
—Que el Santo los oiga y los  
guite....

Del ideario político de PGB:  
A Lenin no le interesaba la li  
bertad, pero a nosotros sí y el que  
no nos interesa es él.

La autoridad es siempre mejor  
que la ley, pues ésta es rígida y  
sus matices, mientras que aquella  
es oportunista y por tanto más  
justa.

La idea de que no habiendo ri  
cos dejarán de existir los pobres,  
es incorrecta. La cuestión social no  
es un problema de economía pura;  
depende de otros muchos factores.  
La historia, aunque en ello se  
obstinen los marxistas, no se pue  
de explicar sólo por intereses ma  
teriales.

Nada hay que indigne o descon  
suele tanto al hombre inteligente  
y culto como la glorificación de la  
manada.

El régimen provisional del Pe  
rá, presidido por el General O  
dría, ha dado un decreto declara  
ndonlo fuera de la ley al partido  
comunista.

Otro país que se suma valiente  
mente a la lucha contra la in  
filtración roja en América...

Noticia de París, publicada por  
"La Tribuna":

"Se observó asimismo que al  
débil respaldo alcanzado por el  
candidato progresista Henry A.  
Wallace, será motivo de preocupa  
ción para los dirigentes del Krem  
lin".

Muy significativo...

International Watch Co.

El Reloj Suizo que ha evolu  
cionado la industria relojera.

Casa Herman

Calle Delgado N° 3.

Protéjase a los pájaros; y ellos le  
ayudarán a protegerse.

"AMIGOS DE LA TIERRA"

Por Correspondiente Especial

Exclusivo

EL GRAN DIARIO LA NACION  
Nueva York, EPS. — El comité  
de Actividades Subversivas de la  
Cámara de Representantes de los  
Estados Unidos califica a los co  
munistas norteamericanos de —  
traidores en la guerra sin balas—  
o —puerra fría— en la compilación  
de preguntas y respuestas q  
ha dado a la publicidad, basada  
en sus indagaciones sobre el co  
munismo en los Estados Unidos.

He aquí el último grupo de las  
100 preguntas que consta el fo  
leto.

89.—¿Cuál es la mejor forma de

combatir el comunismo?

—Localizarlo, desenmascarlo y

perseguirlo.

90.—¿Se están haciendo esas co  
sas?

—La Oficina Federal de Investi  
gaciones, los Servicios de Inteli  
gencia Militar y Naval y otras or  
ganizaciones ejecutivas están in  
virtiendo millones de dólares pa  
ra descubrir y seguir a los comu  
nistas norteamericanos. Sin em  
bargo aún no ha comenzado la  
persecución de los comunistas co  
mo tales.

91.—¿Se ha procesado a algún

comunista por alguna otra causa?

—Si se viola alguna de las leyes co  
mo las que rigen para pasapor  
tes, inmigración, perjurio, asocia  
ción ilícita y desacato al Congre  
so.

92.—¿Basta con eso?

No. La Cámara de Representan  
tes mantiene un Comité Investiga  
dor de Actividades Subversivas pa  
ra estudiar los problemas del co  
munismo y otros movimientos sub  
versivos y para recomendar los  
tiempos que considere pertinentes.

93.—¿Ha hecho el Comité alguna

recomendación específica?

—Sí. Se ha presentado al proy  
ecto de la Ley No. H. 5632,  
conocido como —proyecto Mundt  
Nixon—, que fué aprobado por  
la Cámara de Representantes el  
día 19 de mayo de 1948 por 319  
votos contra 58.

94.—¿Qué dispone esa ley?

—Su primer artículo som  
pone al descubierto a los comu  
nistas y a sus —organizaciones  
frontales— obligándolos a inscri  
birse en un registro especial en la  
Secretaría de Justicia; prohibir a  
los comunistas el derecho a ob  
tener pasaportes y a ocupar po  
siciones oficiales; condenar a mu  
erte a cualquier comunista que  
después de haber sido declarado  
tal, intente establecer una dictadura  
totalitaria que tenga relación con  
alguna potencia extranjera.

95.—¿Cuál es la mayor fuerza

del comunismo?

—Su ambición secreta de poder.  
Algunos individuos tienen una  
virgen natural a dominar a los  
demás en todas las cosas. El co  
munismo los invita a ensayar. El  
dinero, la constancia, la conspira  
ción, la violencia, las constantes  
guerras, la explotación de la  
decepción, le dan una fuerza  
za poderosa que se mueve en li  
nea recta hacia el control del mun  
do.

96.—¿Cuál es la mayor debilidad

del comunismo?

—Las mismas cosas que le dan  
fuerza. Porque los comunistas  
hombres tienen la urgencia natu  
ral a dominar a los demás, hay  
otros muchos que sienten una  
urgencia idéntica a permanecer li  
bres. El comunismo sólo puede  
dominar por la fuerza. Es posible  
contener al comunismo al con  
traer a los comunistas de todas  
las posiciones desde las cuales pueden  
apoderarse del poder.

97.—¿Qué cosa es traición?

—PASA A LA PAG. 6

El triunfo del Partido

Como dijimos en la pequeña nota anterior,  
sobre las elecciones presidenciales de Estados  
Unidos, ha sido una verdadera sorpresa, para los ob  
servadores imparciales de la campaña pre-elec  
toral estadounidense, el triunfo del partido Demó  
crata, pudiéndose hasta agregar —sin que ello con  
stituya esencialmente una albarda sobre un apor  
te— que tal triunfo ha sido más sorprendente que  
la misma derrota del partido Republicano. Los deta  
lles que expondremos explicarán este contra  
sido con mucho de cubisla.

Después de los muchos errores que se le pue  
den achacar a Mr. Truman, en sus funciones de  
jefe del Ejecutivo estadounidense, tanto en la po  
lítica exterior como en la interior, y hasta en lo  
que toca a la política con el propio partido Demó  
crata, el hecho de haber coniado con un fuerte  
respaldo de electores la candidatura del Presi  
dente, contra la del Gobernador del Estado de Nueva  
York, da derecho a pensar que el partido Repu  
blicano está en proceso de liquidación, siguiendo  
la ruta del liberalismo de Inglaterra, que práctica  
mente ha desaparecido de la escena política britá  
nica.

Es alentador, en lo que tiene relación con los  
intereses políticos de nuestros Republicanos, que  
el partido Demócrata cuenta —con el respaldo de la  
mayoría del pueblo estadounidense, porque ello  
puede ser indicio cierto de que, dentro de la apro  
bación de la totalidad de la política demócrata,  
cuenta con el consenso de la ciudadanía yanqui el  
sistema de la buena vecindad, instaurado por  
Franklin D. Roosevelt.

En lo que toca a la política exterior, se puede  
atribuir a Mr. Truman esa estira y afloja,  
con mucho verbalismo y poca firmeza espiritual,  
que está caracterizando a las relaciones de Estados  
Unidos con Rusia. Y no es que pretendamos que  
sin más ni más, y a las primeras de cambio, se de  
sate la guerra con los soviéticos. Nada de eso. Pero  
sí admite censura que en el toma y daca que juega  
en las discusiones de post-guerra, en las respecti  
vas conferencias y entre cancillería y cancillería,  
se haga empleo de algo parecido a los sistemas de  
los tenderos orientales, que empiezan pidiendo mu  
cho, por una mercancía, y terminan vendiéndola a  
menos de la mitad de lo que han pedido al princi  
pio.

En lo que, a la política interior se refiere, puede  
decirse que estuvo fuera de oportunidad la presen  
tación, al Congreso, del proyecto de ley contra  
la discriminación racial, que afectó —como no po  
día ser de otra manera— los sentimientos de los  
Estados del "Sólido Sur", provocando la disiden  
cia de la fracción demócrata de dicha zona, al  
grado de haber proclamado aparte su propio can  
didato, en la persona de Mr. Strom Thurmond.

En lo que respecta a la política de Truman en  
relación con el propio partido Demócrata, cabe  
hacer resaltar la excesiva participación —casi con  
carácter directivo— que tuvo a bien darles a los  
Senadores republicanos, en las discusiones de Eu

Demócrata, en EE. UU.

ropa, relativas a los problemas post-bélicos. Debi  
do a esta inopinada participación —inopinada des  
de el punto de vista que hemos señalado— se pro  
dujo cierta disciplina en el seno del gabinete de  
gobierno, primero, y a continuación provocó la  
disidencia de Henry A. Wallace, quien llegó hasta  
a formar un partido aparte, decididamente más  
enemigo de los demócratas, que adversario de los  
republicanos. A propósito, es del caso señalar  
también que en los puestos claves del momento  
han sido colocados elementos apolíticos, como es  
caso del General Marshall y el de Bedell Smith,  
que, como militares, son substancialmente ajenos  
a divisas partidistas. ¿Será ello consecuencia  
de la decapitación que Roosevelt operó en el par  
tido Demócrata, al alejar de sí a las primeras fi  
guras de dicha agrupación?

La circunstancia de que no obstante esas valo  
sas dispersiones operadas en el seno del partido  
Demócrata, éste haya triunfado con luja mayoría,  
en los comicios presidenciales de este año, es lo  
que induce a pensar en la debilidad en que está  
cayendo el partido Republicano. Sin embargo, no  
debemos dejar de anotar el error de los Senadores  
Taft y Hartley, del partido Republicano, consi  
stente en haber hecho pasar la ley contra el abuso  
de las huelgas, que se llegó a calificar de ley anti  
-brera, dándole así un sentido totalitario.

Viendo a este detalle, no debe darse mayor va  
lor a la poca simpatía que encontré en el electo  
rado estadounidense la candidatura de Wallace, si  
está hecho se quiere, empalmar con la cuestión ru  
sa. Si esta cuestión ha tenido que ver en las  
elecciones, habremos de relacionarla, más bien,  
con la derrota de los republicanos, cuyo naciona  
lismo extremado es bien conocido en todo el mun  
do. Por otra parte, el partido de Wallace era de cir  
cunstancias, sin raigambre en la tradición política  
de Estados Unidos.

Haciendo un cómputo de los errores, de una y  
otra parte, sobresale, sin embargo, después de todo,  
la falta de cumplimiento de la ley del desgas  
te de los partidos, después de determinado tiempo  
de ejercer el poder, haciéndose más sorprendente  
que hasta aquí esté fallando tal ley, por el detalle  
de mediar un largo período que puede y debe con  
siderarse al dictatorial. Nos referimos a la ac  
tuación de Franklin D. Roosevelt, en los días de  
la segunda guerra mundial.

Sea como fuere, el fenómeno de que nos ocupa  
mos no es otra cosa que resultado del ejercicio de  
la democracia, en la gran nación del norte ame  
ricano. Y si, por un lado, la democracia es icono  
clasia, por definición —como se hizo ver en In  
glaterra, cuando Churchill fué derrotado por Atlee,  
no obstante haber ganado la guerra— por otro,  
también es producto, la misma democracia, de una  
real conciencia cívica, que conduce al manteni  
miento de una determinada ideología, haciendo in  
tervenir en la discusión de los asuntos públicos,  
con verdadero espíritu patriótico, la primacía de  
una especial doctrina política.

Alfredo PARADA.

Los pulsadores de la opinión pública fallaron esta vez en sus prediccio  
nes sobre el resultado electoral

Por Joseph L. Myler.

Nueva York, Noviembre de  
1948.—Porque votaron por Tru  
man tantos millones de norteamer  
icanos que los pulsadores de la  
opinión pública y los expertos  
creyeron que votarían por el go  
bernador Dewey? Tal vez media  
ra la cuestión de la personalidad.  
Quizás los expertos pasaron por  
sido el poder de la atracción de  
los masas electoras hacia el em  
puje amistoso y cálido del pre  
sidente. Puede muy bien que ha  
ya sido la consecuencia de la  
actitud favorable de adoptar los  
norteamericanos hacia aquellos a  
quienes todos consideraban "irre  
misiblemente perdidos". Dábanse  
grandes cantidades —contra Tru  
man, en todas las apuestas y ellas

habíanse en que los votos arre  
batarían el presidente Henry A.  
Wallace y J. Strom Thurmond,  
votos que de otra forma habrían  
sido suyos. Tal vez los electores  
interpretaron la sobria campañ  
a de Dewey como una especie de  
demostración del concepto de que  
la "victoria será demasiado fácil  
para luchar por ella" en un te  
rreno en que en Estados Unidos  
siempre ha sido necesario luchar  
y luchar duro. Cuando Truman  
hablaba a la gente improvisada  
mente de precios e impuestos y  
ajustamiento y salarios y decía  
después que los republicanos "no  
preocupan de ustedes ni de mí",  
tal vez sus oyentes llegaron a la  
conclusión de que estaban oyendo  
hablar de cosas que entendían.

SERVICIO UNIDO  
"LA OCCIDENTAL  
Y ATLANTIDA"  
Vienes diarios y rápidos a:  
San Miguel  
Jucuapa  
Chinameca  
Santiago de María  
Ugulután  
Zacatecoluca  
Sonsonate y  
Santa Ana  
Llevamos encomiendas a domi  
cilio. Llame el teléfono 1002 y  
erá atendido.  
12 Avenida Norte No. 2-A.  
Cuando un campesino mata a  
un pájaro canoro, mata a un ami  
go.  
"AMIGOS DE LA TIERRA"

# CARNET Social

## TACUIMECANOGRAFISTA

El tres de los corrientes obtuvo su título de Tacuimecanografista, desearios de haber seguido sus estudios a en el Instituto Fuentes, la señorita Victoria Adela Castañeda, en un acto especial que se llevó a cabo ese día en el Teatro Nacional. La señorita Castañeda ha estado siendo muy felicitada por su triunfo estudiantil.

## ONOMASTICO

El día de ayer estuvo celebrando su onomástico, entre agasajos y atenciones por parte de sus amistades, el señor Carlos Alfredo Ocas, a quien saludamos deseándole felicidades.

## ONOMASTICO

El señor Carlos Vega celebró ayer el día de su onomástico, ocasión que sus muchos amigos aprovecharon para festejarlo amigablemente. Váyale nuestras felicitaciones.

## CUMPLEANOS EN SANTA TECLA

Las señoritas Elena y Elia Ochoa, estimables señoritas residentes en la ciudad de Santa Tecla, se encuentran de plácemes celebrando el día de sus cumpleaños, ocasión que sus relaciones sociales aprovechan para patentarles sus muestras de cariño y afecto. Las saludamos.

## A TEMPORAR A GUATEMALA

Invitadas por doña María Luisa de Sol, se fueron a pasar una agradable temporada de placer a Guatemala, Dña. Gloria P. de Casanova, y Dña. Conchita de Auspurg. Desearios que gocen mucho.

## DE PANAMA

Regresó de Panamá, donde estuvo en viaje de negocios don Jaime D. Hill. Lo saludamos.

## CUMPLEANOS

Dña. Tita Biollo de Colordo, celebra hoy el aniversario de su natalicio. Hacemos votos por su felicidad.

## LAMENTABLE ACCIDENTE A ROBERTO DUEÑAS HERRERA

Roberto Dueñas Herrera, sufrió lamentable accidente en su residencia, resultó con graves golpes, y fracturas, en un brazo. Es debidamente asistido en el Hospital La Merced, para su pronto restablecimiento, que deseamos sea luego para tranquilidad de sus padres, don Roberto Dueñas y Sra. Dña. Quetia Herrera de Dueñas.

## BAUTIZO Y CONFIRMACION DE CLAUDIA RAMENTOL

Ayer recibí las aguas del bautismo a la linda niña Claudia Ramentol-Imberton, hija de Dn. Martín Ramentol y Sra. Dña. Nena Imberton de Ramentol, siendo madrina Terehita Imberton, y recibió la sagrada confirmación de manos de su Ilustrísima señoría Monseñor Dr. Dn. Luis Chávez y González, siendo madrina su tía señorita Anita Palomo S. Después de las ceremonias se brindó por la felicidad de la primicosa niña para quien hacemos votos que el hada de la felicidad sea siempre por su compañera.

## FELICIDADES

Y muchas deseámosle a la linda niña Eugenia Bou López, en ocasión de celebrar hoy la llegada de sus seis años, de haber venido a este mundo a aumentar la felicidad del hogar de sus padres Dn. José Bou y Sra., quienes la han festejado con una alegre fiesta infantil. Felicidades.

## CUMPLEANOS

Virginia Padilla, cumpleaños, hoy. Hacemos votos por su felicidad.

## CUMPLEANOS

Muchas felicidades, está hoy recibiendo Dña. Edm. Estévez. Celebra el aniversario de su natalicio. La saludamos.

## CUMPLEANOS

Hasta San Pedro Sula, lugar de su residencia, está hoy recibiendo atentos mensajes de felicitación, Dña. Adelta Noltenius de Panfili. Hacemos votos por su felicidad.

## CUMPLEANOS

Saludamos en esta fecha al Dr. José Valentín Jaime, en ocasión de celebrar hoy el aniversario de su natalicio. Felicidades.

## CUMPLEANOS

Hoy celebra la llegada de sus seis años el niño Antonio Milla Jr. Felicidades.

## BODAS DE PLATA DE LA SOCIEDAD DE EMPLEADOS DE SONSONATE

Señor Director de EL GRAN DIARIO LA NACION, San Salvador. La Sociedad de Empleados de Sonsonate tiene el honor de invitar a Ud. a los Festejos con que celebrará sus Bodas de Plata, las cuales se efectuarán conforme al programa adjunto, los días 4, 5, 6 y 7 del presente mes.

El 25o. Aniversario de la fundación de esta Sociedad es un acontecimiento de gran trascendencia, cuya celebración debe efectuarse con la mayor solemnidad, y como la concurrencia de nuestros numerosos y distinguidos invitados le dará gran lucimiento a los importantes festejos organizados, atenta y encarecidamente rogamos su asistencia a todos los actos que se efectuarán. Su generoso patrocinio de esta invitación es motivo de nuestros agradecimientos que nos complacemos en anticiparle, suslucimientos como sus actos, y S. S.

Sociedad de Empleados de Sonsonate. Hector Salazar, Presidente. Carlos Flores, Secretario. Napoleón E. González, Prosecretario. — Sonsonate, noviembre de 1948.

## PROGRAMA

### Día 4 de Noviembre

- A las 20 horas. Sesión Pública. 1o. Recepción de Delegados. 2o. Lectura del Acta de Fundación de la Sociedad. 3o. Descartamiento del Programa que contiene el Acta de Fundación. 4o. Lectura de la Memoria de las labores de la Sociedad en sus veinticinco años de vida.

### Día 5 de Noviembre, a las 20 hs.

- Concierto de Violín por don Abel Ayala Bonilla y Recitaciones por la señorita Rosita March. 1o. Preludio y Allegro, F. Kreisler. Ayala Bonilla. 2o. Recitación, Señorita Rosita March. 3o. Concierto en MI menor, F. Mendelssohn B — Allegro. Molto Arasionato, Andante, Allegretto non troppo, Allegro molto vivace, Ayala Bonilla. 4o. Recitación, Señorita Rosita March. 5o. Negro Spiritual Melody, Dvorak-Kreisler, Largo de la Sinfonía Nuevo Mundo. Ayala Bonilla. 6o. Introducción y Rondó Caprichoso, C. Saint Saens, Ayala Bonilla.

- 7o. Vals No. 2 Op. 64, Chopin-Huber, Ayala Bonilla. 8o. Recitación, Señorita Rosita March. 9o. Zapateado, Danza Española: P. Sarasate, Ayala Bonilla. Acompañará al piano: Profesor Gonzalo Vega.

### Día 6 de Noviembre

- A las 21 horas, Gran Ballé de Gala. A las 22 horas, Imposición de Medallas al Sr. C. Fuentes, don Carlos López por su meritoria labor en la fundación y progreso de la Sociedad.

### Día 7 de Noviembre

- A las 10 horas, La Sociedad en cuerpo y los invitados saldrán del

## CUMPLEANOS



Este día es de dicha y alegría para el distinguido profesor don Fernando Chávez Campa, con motivo de celebrar en esta fecha su feliz cumpleaños.

El apreciable amigo Chávez Campa es diligente miembro del Magisterio Nacional, es ex Jefe del Departamento Escolar Municipal y en la actualidad desempeña el cargo de Inspector de Seguridad del Ministerio de Cultura.

Muchos amigos suyos le presentan sus muestras de afecto por medio de agasajos y felicitaciones. Váyale nuestro saludo deseando para él muchas felicidades hoy y siempre.

## INAUGURACION DE LA ADMINISTRACION DE RENTAS DE SAN MIGUEL

Señor A nombre del Excelentísimo señor Presidente de la República General don Salvador Castaneda Castro, tengo el honor de invitar a Ud. al acto de inauguración del Edificio de la Administración de Rentas de esta ciudad, que tendrá verificativo a las 10 horas del día 5 del corriente. Por su asistencia le quedará altamente agradecido — J. Alberto Martínez, Adm. de Rentas, San Miguel, noviembre de 1948.

## PROGRAMA

- 6.00 h. Izada del Pabellón Nacional con la Banda Regimetal. 10.00 h. Solemne inauguración del Edificio por los señores Gobernador y Comandante Departamental en representación del Señor Presidente de la República General don Salvador Castaneda Castro. Pieza musical por la Banda Regimetal. 10.30 h. Copa de Champagne ofrecida por el Señor Administrador de Rentas don J. Alberto Martínez. Pieza musical por la Orquesta "Mario Medina". 11.00 h. Palabras alusivas al acto por don Joaquín Ernesto Cardeña. 11.30 h. Concierto de la Banda Regimetal y de la Orquesta "Mario Medina".

Jorl del centro hacia el Cementerio y colocarán coronas en las tumbas de los inolvidables socios don Rodrigo Lara y don Rafael Montis, como homenaje de gratitud por su intensa labor en la fundación de esta Sociedad, las 11 y media horas. Concierto Ballable en la Sociedad.

## CURSOS DE VERANO

Señor: Auspiciados por el Ministerio de Cultura Popular, se llevarán a cabo Cursos de Extensión Cultural en esta ciudad. El acto de inauguración se desarrollará en el local que ocupó la Escuela Antonia Galindo, el viernes cinco de Noviembre próximo a las 8 p.m. exactamente, y para el cual tenemos mucho agrado en invitar a Ud. y su distinguido

## PASAJEROS VIA PAN AMERICAN AIRWAYS SALIDAS.

### Guatemala:

Marilee Joyce Gailey, Harry Walker Ross, María L. de Sol, Ana C. Sol, Celia Trujillo, María Morales, Crmcan R. Sequiera, Ester de Molina, Fernando Callejas.

### A La Habana:

Carmen de Alfaro. A Los Angeles: Gertrude Bell. A Tegucigalpa:

Carmelo Rizzo, Pastora de Samerón, Mauricio Gun M., Mauricio Gun, José M. Grech.

### A Managua:

José Alois Doestch, Jerry B. Hamflin, Myron Walker, Miriam Walker.

### A San José:

Stephen S. Easter, Angel G. San doval, Olga S. de Greer, Rilla Mea Greer, Elton Ford Greer.

### A Maracaibo:

Concepción Z. Henriquez, Jaime Zelador, Norma de Ramirez, Norma A. Ramirez, Gustavo C. Ramirez.

### A Chile:

Salen Kattan y K. Juan Kattan.

### ENTRADAS

### De Guatemala:

James E. Schutt, José A. Diaz, Gabriel Asurias, Gladys de Asurias, Virgilio Padilla Mary Lemberth, Ronald Warwick, Mariano Morales, Antonio Guerra R., Ana B. de Mora, Walter Uphaus, Ullstein Varela, Gastón Pellegrini.

### De México:

Carlos Matamoros, Alex Richardson, Severo Barrios.

### De Managua:

Nela Aguero.

# TOS

GRUPE, REFRIADO, CATARRO? NO FACILE, ACUDA A



## PULMOTONE

Pulmotone es el tónico de sus pulmones. Tonifiquelos

da familia. Seguros de que nos honrará con su presencia, le rendimos las más expresivas gracias y nos suscribimos sus atentos servidores. — LA COMISION. San Vicente, Octubre de 1948.

## PROGRAMA

- 1—Himno Nacional. 2—Palabras iniciales por el Br. Hernany Miranda. 3—Pieza musical. 4—Inauguración de los Cursos. 5—Recitación. 6—Pieza musical. 7—Discurso por el Dr. Humberto Sáenz. 8—Pieza musical. 9—Palabras por el profesor La dialdo Pérez Mejía. 10—Marcha final.

## CAPITALIZADORA DE AHORROS SA

Presentará hoy 5 de Noviembre de 1948

## "CAMPANAS DE LIBERTAD"

Un programa Conmemorativo en Homenaje a los Próceres de Nuestra Independencia Sinfonice Ud. Y.S.U. "Radio Mil Cincuenta"

de 8.30 a 9.15

# EL SABADO SERAN ENTREGADOS LOS DIPLOMAS A BACHILLERES

Hemos recibido la comunicación que dice:

Señor Director de "EL GRAN DIARIO LA NACION". - Presente.

Con instrucciones del señor Director y por considerarlo de interés general, mucho agradeceré a usted se digné publicarnos en su importante periódico el siguiente aviso:

"La Dirección del Instituto Nacional General Francisco Menéndez, pone en conocimiento de los señores Bachilleres y familiares de éstos, que el día sábado 6 del corriente, se llevará a cabo la solemne entrega de Diplomas, en el Teatro Nacional de esta ciudad, a las 10 de la mañana.

San Salvador, Noviembre de 1949.

Por la deferencia a que d' lugar mi anterior súplica, le quedaré altamente agradecido su atento servidor y amigo,  
Alejandro Posada, Secretario.

### MEXICO

En Salvador.-Guatemala 3 buses nuevos Llave, trueno o haga sol, los buses Mexen viajn todos los días.  
AGENCIAS:  
Guatemala Pasaje Rubio No. 6 Teléfono 449  
Santa Ana Avenida José María Delgado No. 28 Teléfono 294  
San Salvador, 66 Av. Norte No. 27 Tel. 4-6-3

# La Mpalidad. de Santa Tecla Dará Aporte para el Rastro Que Construirá Serv. de Salubridad de E.U.

El Servicio Cooperativo Interamericana de Salubridad Pública de los Estados Unidos de Norte América iniciará dentro de poco tiempo la construcción del edificio para el madero moderno en la ciudad de Santa Tecla, según acuerdos firmados por la Municipalidad y la Institución norteamericana iniciada.

Al respecto tenemos entendido que uno de los días próximos, la Municipalidad le hará entrega al Instituto de la cantidad de cinco mil colones que corresponde al primer abono o aporte que se hará al Servicio de Salubridad para la construcción de esa importante obra.

## Fiesta de San José en el Parque Centenario

De parte del Alcalde auxiliar del Barrio San José de esta capital, señor José Castro L., hemos recibido una nota en la cual nos participa una fiesta que está siendo preparada para ser celebrada los días 27 y 28 de los corrientes, celebrando Los Desposorios de San José.

La fiesta aludida será celebrada en el Parque Centenario, en forma alegre y popular, anunciándose que se establecerán en el parque indicado, ventas especiales de ocasión, no faltando las golosinas para los niños. También se instalarán algunas diversiones todo lo cual, se toma como una cosa segura para augurar un éxito completo en las fiestas del barrio San José.

## La Comedia Salvadoreña Centro Americana esta noche en el Teatro Nacional

Con motivo de celebrarse en esta fecha el 137 aniversario del Primer Grito de Independencia, Dario Cassier presentará esta noche, en el Teatro Nacional la Comedia Salvadoreña Centroamericana "Las de Barranco", una comedia desarrollada en cuatro actos, acción en Buenos Aires, una obra cumbre del gran comedógrafo argentino don Gregorio de Laferrere.

El espectáculo dará principio a las ocho y media de la noche, habiéndose notado mucho entusiasmo entre el público capitalino por asistir, trabajando en ella los más conocidos artistas criollos cuya actuación ha sido muy destacada en repetidas ocasiones.

## Confirmada la culpabilidad de unos detenidos

El Juez Segundo de Primera Instancia de lo Criminal del Distrito de Cojutepeque, departamento de Cuscatlan, se ha dirigido al Director de la Policía Municipal, informándole que los individuos que fueron capturados uno de los días indicados por agentes de dicho cuerpo policial en esta ciudad tienen causas pendientes en aquel juzgado.

Concreta el juez mencionado que los sujetos aludidos que responden a los nombres de Justo y Felipe Hernández aparecen como presuntos autores de la muerte del señor Cristóbal Hernández. En vista de esto, los mencionados reos fueron remitidos a la orden del Juez antes citado para que se les aplique el castigo correspondiente.

# INTENTO ENVENENARSE UNA SEÑORA EN SAN MIGUELITO

## Decepcionada de la vida y del marido

A punto de morir estuvo el día de ayer una señora de nombre María Rodríguez, al ingerir una píocima arrojada por ella con el propósito de quitarse la vida.

El suceso tuvo lugar en el mercado libre de San Miguelito, según los reportes en la hora de la mañana. La mencionada señora Rodríguez fué encontrada sufriendo crueles convulsiones por agentes de la Policía Municipal y con la premura del tiempo fué conducida al Hospital Rosales en donde se ha logrado restablecerla bastante.

Una vez reaccionada, la víctima declaró que intentó suicidarse porque desea terminar de una vez con su vida, debido a los martirios que le produce su marido, un señor de nombre Doroteo Melgar, empleado de Jiquilisco y quien viene a esta capital cada quince días, sólo a maltratarla en distintas formas. Para poder consumir sus propósitos, la señora Martínezapuró una toma compuesta por dos nembutties, un poco de bicarbonato de soda y dos cañaspirinas.

# HUBO LICITACION, DICE EL ALCALDE MUNICIPAL

## Refiriéndose a las motos y bicicletas

De parte del Alcalde Municipal hemos recibido la comunicación que dice:

Señor Directora de "EL GRAN DIARIO LA NACION". - Presente

El tómbolo de su estimable dirección, edición N° 8095, del 2 de corriente, asevera en una información de primera plana publi-

cada bajo el epígrafe "Reparo del Ministerio del Interior contra la Municipalidad", que ésta ha adquirido dos motocicletas y cincuenta bicicletas sin atender disposiciones del Ministerio del Interior, ya que dicha superioridad autorizó la operación por licitación pública y la Municipalidad la verificó por sistema de administración.

## Más donaciones al Hospital Rosales

Hemos recibido la nota que dice:

Señor Director de "EL GRAN DIARIO LA NACION". - Presente

Muy señor mío:

De la manera más atenta ruego a Ud., tenga la gentileza de publicar en su prestigiosa revista los donativos que a continuación le detallo y que han seguido llegando a este Establecimiento con motivo del "Día del Hospital".

Comisión Nacional de Electricidad (C\$25.00); Don Jesús Arévalo (C\$5.00, Fábrica de confites y caramelos "El Sol" (C\$25.00); Don Ramón Durán R. (Garaje Durán) (C\$5.00); Señorita María Melia Orsorio (C\$25.00); Empleados de la Escuela Normal de Maestros (C\$16.00); Administración de Rentas de San Francisco Gotera (C\$60); Tres alumnos del Colegio "San Inmaculada" (C\$3.00).

Con mis agradecimientos anticipados por su gentileza, quedo de Ud., atento y seguro servidor,  
J. Leonardo Godoy, Director.

## Más leches decomisadas

Agentes de la Policía Municipal siguen llevando a cabo decomiso de leches adulteradas en las distintas ventas, establecidas en las calles y mercados capitales.

Ultimamente se han reportado varios decomisos, reportándose entre los principales el siguiente: 50 litros de leche completamente adulterada, como dice el parte respectivo, a doña Elvira de Díaz.

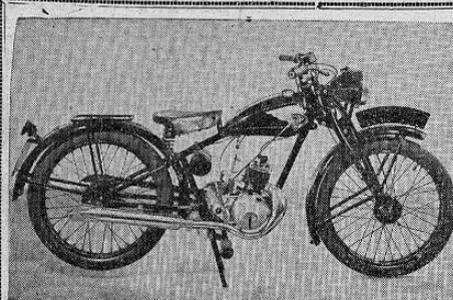
Permítame q' encarezca a usted, la honrada y rectificar la respectiva información, por no ser cierta.

Con fecha 4 de Septiembre anterior el Supremo Poder Ejecutivo en el Ramo de Gobernación emitió el Acuerdo N° 1931 autorizando a la Municipalidad para licitar, sin estas bicicletas por licitación. En sesión extraordinaria celebrada por el Honorable Corporación Municipal el 28 del mismo mes, día cuenta el señor Alcalde, con dicha autorización y en esa misma sesión, la Corporación edilicia aprobó las bases de licitación, cuya última modificación apareció en el Diario Oficial N° 145 del 16 del mes de Octubre, de conformidad con dicho aviso, el término para recibir ofertas redució el 31 del mismo mes. Una Comisión Especial nombrada por la misma Honorable Corporación Municipal, examinará oportunamente las ofertas y el contrato que se celebre con el vencedor en el concurso será sometido a la aprobación del Supremo Poder Ejecutivo en el Ramo de Gobernación. Este es, en realidad, el estado de las diligencias. En esta misma forma lo estoy explicando al señor Ministro del Interior.

Le suplico el favor de atender a la petición a que me obvia el desempeño de mi cargo, para que me permita, con esta ocasión, renovar la seguridad de mi consideración más distinguida.

Su seguro servidor,  
Marcel Adriano Villanova, Alcalde Municipal.

En el parte se sirve declarar que la señora de Díaz se necesita a permitir que en un camión en el que se hacía la distribución de la citada leche, se condujera la decomisada a la comandancia de destino.



**MOTOS**  
ROYAL ENFIEL  
5 y 17 - H. P.  
LLANTAS Y TUBOS  
PARA MOTOS  
RECIBIMOS

# GARAGE GRANE

San Salvador  
Tel. 732

Santa Ana  
Tel. 392

# EL BANCO HIPOTECARIO DE EL SALVADOR

## ADMITE CEDULAS DE PAGO

El Banco admite sus propias Cédulas de las Series A, B, C, F, G, H, I, al 5% de interés anual y las Series D, E, J, al 6%, en pago o abono a capital de créditos hipotecarios que ha concedido, siendo entendido que los intereses deben ser pagados en dinero efectivo

## CONCEDE CREDITOS

### HIPOTECARIOS

Predios Urbanos y Rústicos

### REFACCIONARIOS

En los créditos refaccionarios el favorecido no tendrá que pagar honorarios de Abogado; únicamente cubrirá los gastos de inscripción en el Registro y el papel sellado (C\$ 30) cualquiera que sea el monto del préstamo.

### CON GARANTIA DE SUS PROPIAS CEDULAS HIPOTECARIAS

La Gerencia atenderá especialmente a los interesados

En esta clase de créditos las bases serán convencionales.

**PALABRAS AL**

antes, debía de sentirse supremamente satisfecho.

—Eran cuantos los republicanos, no hay duda que el golpe que acababan de recibir ha sido más fuerte de lo común por lo inesperado, pero, analizando la derrota firmemente, hay que convenir en que, perdidas las mayorías en el Congreso y en el Senado, como se pudo apreciar desde un principio, vale más que hayan perdido también la presidencia. La presidencia sin el concurso mayoritario de los cuerpos colegislativos no es un regalo para ningún partido, y el hecho de que un presidente tenga que gobernar con colaboradores antagónicos no constituye una situación satisfactoria ni para el presidente, ni para las dos ramas del Congreso, ni para la buena dirección de los destinos del país.

Con la victoria total de Truman, o del partido demócrata, y la derrota total de Dewey, o del partido republicano, puede decirse que ambos partidos, y el país por ende, han salido mejor librados que si entre los dos se hubieran repartido la victoria a medias o una derrota a medias. Si bien es cierto que ahora Truman y el partido gobernante tienen las manos libres para gobernar según sus normas y directrices partidarias, también es cierto que al abandonar a Truman la responsabilidad ante la nación, no habrá de juzgar dentro de cuatro años. En cambio, el partido derrotado, por haberlo sido totalmente, no compartirá dicha responsabilidad, ni en todo ni en parte, como le ocurrió en los dos últimos años, y podrá solamente a ejercer el derecho de la crítica constructiva que constituye la base y la razón de ser de la verdadera oposición parlamentaria.

**LOS COMUNISTAS**

—La Constitución de los Estados Unidos dice que —tracción contra los Estados Unidos consistirá solamente en hacer la guerra contra ella o en sumarse a sus enemigos, dándole ayuda y fuerza. No podrá condenarse a nadie a la tracción a menos que haya la declaración de dos testigos del mismo acto delictivo o por confesión propia ante un tribunal competente.

98.—¿Cometen acto de tracción los comunistas de hoy?

—La Unión Soviética ha lanzado lo que se ha llamado una —guerra sin balas— o —guerra fría— contra los Estados Unidos. En consecuencia, puede decirse que los comunistas son —traidores en la guerra sin balas—, pero, para esperar que, si la actual —guerra fría— se convierte en —guerra con balas—, los comunistas norteamericanos luchen abiertamente contra la bandera de su propio país.

99.—¿Qué debemos hacer nosotros ante esta situación?

—Conocer los hechos. Permanecer en estado de alerta. Trabajar tan arduamente contra los comunistas como los comunistas trabajan contra nosotros.

100.—¿De dónde podrá obtener información regular sobre las actividades de los comunistas norteamericanos?

—Escribiendo, desde cualquier parte del mundo, al Comité Inves-tigador de las Actividades Subversivas, Departamento 226, Ciudad de Representantes, Washington, D. C. para obtener una lista seleccionada de sus publicaciones oficiales.

**OBLEAS ARSENOCOL**

NUOVO TRATTAMENTO DE LA ENFERMEDADE DE LAS VIAS RESPIRATORIAS

CURA

TOS CATARROS-BRONQUITIS

**EXCELENTE**

de 1936, cuando siguiendo instrucciones de mi Superior traté de incluir la introducción de ganado en las Bases del Tratado Comercial que suscribió ad referendum con el Gobierno de Nicaragua, y que me valió el insulto de unos cuantos ganaderos, míopes y unos egoístas los otros, llevándose a pedir por el Representante de la Ganadería, entonces, que se me previniera obtenerme tratar este asunto sin autorización especial (Obraba yo precisamente en virtud de esta autorización). Guardé silencio al respecto y me limité a demostrar la falta de visión de estos señores.

El General Martínez, Presidente de la República entonces, después de discutir conmigo la cláusula del Tratado referente a la introducción del ganado me dió la razón; pero dos de los Pontífices de la ganadería, creo que con sede en el Banco Hipotecario, se opusieron y su palabra dogmática impidió que al Salvador hubiera un buen negocio.

He aquí los términos de la nota y tratado en estudio:

"Nota del 20 de Mayo de 1946. Sección Diplomática A590 - D1919

Sírvase iniciar gestiones en el sentido de saber, si el Gobierno de esta República estaría dispuesto a celebrar un Tratado de Comercio en que se incluya el ganado y los demás productos nicaragüenses exportables que beneficien a El Salvador a cambio de la aceptación en ese mercado de productos salvadoreños que convengan a Nicaragua, etc., etc."

Basado en esta disposición me entendí con el Canciller Debayle; pero no fué posible llegar a un Tratado de libre comercio en General y convolvimos en que se hiciera el arreglo a base de cambio de determinados artículos:

- 1 - El Salvador puede introducir en Nicaragua, libre de derechos e impuestos, todo el Henequén en bruto o manufacturado que quisiere.
- 2 - Todo el algodón en rama, en oro o manufacturado de igual.

—PASA A LA PAG. 13

**CANITA**

....es caña....

Pida **CANITA**

Exija **CANITA**

Tome **CANITA**

Porque **CANITA**

...es lo mejor en su clase que se puede producir!

Destilería Galia

7ª Avenida Sur Nº 2

Esquina Calle Arce.

100 años de fundación

El. 71 de Candelaria

Opico, Santa Ana y poblaciones próximas.

Este documento es propiedad de la Intermex.

**CHINCHON**

El tío, acusado como autor material de su muerte del Doctor Mario Calvo Marroquín, en aquella ciudad.

Raída cuando lo instamos para que posara para EL GRAN DIARIO LA NACION, nos dijo en tono colérico: "Yo no tengo nada que ver con la muerte del Doctor Calvo, tan feo así que el Juez de Sonsonate, hasta el mes de estar preso, decretó auto de detención contra mí. Varios amigos míos sé que están trabajando ya para que se me devuelva mi libertad a que tengo derecho, por que ellos saben de lo que he participado en nada, en el horrendo crimen que ha conmovido los sentimientos de la ciudadanía salvadoreña. Diga, sí, QUE ME HAN HECHO CRIMINAL fuerzas teletubrosas que se mueven ocultamente en Sonsonate para salvar al director intelectual del cobardes asesinado, que no sé quién sea pero sí existe y que ahora se rie de nuestra desgracia. Yo no soy criminal aquí realca su dicho), y por eso no permito que se me tome fotografía y porque no quiero figurar a la par de Chinchón y Rivas, a quienes únicamente comozco de vista. Soy conocido en Sonsonate y se me tiene como honrado.

Los tres indiciados unanimemente dijeron que se sienten distintos en las cárceles, sanjancas, pues allí están a salvo de cualquier maldad que pueda culminar con su muerte, como se ha venido pretendiendo, y que tienen fe completa en que el Juez del Crimen Doctor Hugo Londo, saldrá pronto a justificarlos, poniendo su puesto a los poderosos intereses creados que trabajan por hundirlos y conseguir hasta su fusilación.

"Chinchón es el que más se ve rodeado a cada rato de reos en las cárceles de Santa Ana y su figura un tanto sonriente, cobra popularidad en el lugar de su reclusión.

A ninguno de ellos se les habla, sin antes tener el permiso del Director de la Penitenciaría Coronel Eulalio Castillo, como una medida preventiva muy oportuna.

**VARIOS**

zález Montano, que ocupaba el puesto de Secretario de la Embajada en Guatemala, se hará cargo del puesto que desempeñaba el señor Manjuel Barba Salinas como Consul Adjunto al Consulado de Nueva York.

Mientras tanto, el ingeniero don Salvador Jáuregui, quien ocupaba este cargo poco tiempo, es secretario del Ministerio de Agricultura, pasa a ocupar el puesto que dejó en Washington, el señor Barzaa h.

Es un hecho cruce, pero indiscutible, que en gran parte de El Salvador la capa superior de tierra fértil va adelgazando.

**"AMIGOS DE LA TIERRA"**

Remate Público

Jueves 25 de noviembre de 1948

LA SORPRESA DEL DIA

Chicles Cancioneros

Todo el mundo colecciona ya las amonexas, del 1 al 100. Premios: Bicicletas, Radios, Patines, Guías, rras, Pelotas y Dinero en efectivo. AGENCIAS: distribución - exhibición.

Lechería Atocoyco y Foto Marcos, San Salvador.

**JOSE Pilsener DELICIOSA**

APERITIVA - TONICA - NUTRITIVA

**DIVERSIONES**

**VIERNES 5**

**TEATRO NACIONAL**

2.45 pm.—Un Joven de Suerte.  
5.20 pm.—La Llave Sangrienta.  
8 pm.—Los de Barranco.

**TEATRO PRINCIPAL**

2.30 pm.—Juan Charrasqueado.  
5.7.30 y 9.35 pm.—Dillinger.

**TEATRO APOLO**

5.30 y 8.15 pm.—Un Día Inolvidable.

**CINE POPULAR**

6.30 y 9 pm.—Los Miserables.

**TEATRO NACIONAL Santa Ana.**

8 pm.—Delirio del Jazz.  
4.45, 7 y 9 pm.—Paula.

**TEATRO PRINCIPAL Santa Ana.**

6.15 pm.—Amarga Victoria.  
8.15 pm.—El Cañonero de Giles.

**CONCIERTO QUE EJECUTARA LA BANDA DEL PRIMER REGIMIENTO DE INFANTERIA EN EL PARQUE BARRIOS HOY A LAS 19 h. 45 mts.**

- Programa:**
- 1—Italiana, Marcha, Sadun.
  - 2—La Vida por el Czar, Obertura, Siedel.
  - 3—Rosas de Oriente, Valse, Ivanovic.
  - 4—La Traviata, Fantasia, G. Verdi.
  - 5—La Viuda Alegre, Selección, F. Lehar.
  - 6—Los Amores de Abraham, Valse, J. C. Hena.
- Juan C. Aguilar, Director. San Salvador, Noviembre 5 de 1948.

**EMPRESA "LA MUNECA"**

Tiene servicio diario de esta capital al Oriente de la República, pasando por: GONZALESQUE, GUAYABAL y SUCROTOTO.

Salida a las 8 am. y a las 12 del día.

Punto de LA GARITA

**No hay mal que por bien no venga**

Será de sentirse que fuese Ud. una de las víctimas de la enfermedad de las riñones y vejiga, pero si se decide Ud. a cuidar de su salud, puede que acabe Ud. por sentirse mejor que nunca. Enfermos de los riñones y vejiga toman las Pastillas del Dr. Becker para combatir casos leves e incipientes de cistitis, nefritis; respiración fatigosa; no poder inclinarse ni hacer fuerzas; deseos frecuentes de pasar aguas, día y noche; el pasarse con dificultad y con ardor; manos y pies fríos; urines turbios y desagradables; tobillos hinchados, coyunturas adoloridas, etc.

No hay mal que por bien no venga. Hágase de un frasco de las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga en la botica y tómelas según las instrucciones. En casos serios y arraigados, consulte su médico.

**MEDIAS NYLON CRISTAL**

51/15, 54/15, y 66/15

COLORES DE MODA

RECIBIO SU ALMACEN

**"EL NILO"**

DE ABRAHAM SAFIE

1a. Avenida Sur No. 3

Teléfono 406

De cada diez días que trabaja el campesino, uno lo trabaja para los insectos. Los pájaros pueden ayudarlo.

**"AMIGOS DE LA TIERRA"**

EXPORTACIONES

Según cálculos hechos al respecto, las exportaciones de café este año sufrirán un descenso, calculadas sobre las hechas en el período anterior con una diferencia de seis mil doscientos doce sacos.

El fuego mata los árboles jóvenes y destruye la riqueza orgánica del suelo.

**"AMIGOS DE LA TIERRA"**

**MEXICANOS:**

tes de personas de esta capital han concurrido a la misma ciudad, donde reha un ambiente de intensa alegría.

El programa se inició en la madrugada de hoy, con la ejecución de alegres danzas por una banda de música que recorrió las calles de la ciudad. A las 6 am. el señor Alcalde Izó el Pabellón Nacional en el edificio del Ayuntamiento. A las 8 se ofició solemne Misa en la iglesia parroquial. A las 10.45 se efectuó un solemne Te-Deum. Después de este acto religioso, las señoras del Mercado descubrieron un artístico Arco Triunfal. A las 11 la Alcaldía ofreció una recepción durante la cual se desarrolló un programa especial.

En la tarde de las 2 en adelante, se efectuó un concierto baillable. A las 5 habrá un baile popular en el parque y lugares adyacentes a la Alcaldía. A las 7 de la noche se efectuará una solemne Procesión Eucarística, durante la cual el Excmo. Señor Arzobispo impartirá la bendición de la nueva ciudad.

Los gavilanes y las lechuzas ayudan a destruir las ratas. No mate a quienes que sea en el momento en que están cazando sus pollos.

**"AMIGOS DE LA TIERRA"**

**JOSE Pilsener DELICIOSA**

Lic. Francisco Murillo Selva  
JEFE DE REDACCION

Tegucigalpa, Honduras, Sábado 6 de Noviembre de 1948

EDGARDO AURELIO  
Administrador

Oficinas: Avenida Lempira

# Los Leones Planean Sanear Comayagua Y Han Solicitado la Ayuda del SCISP

## Mosaico

### Servicio de Luz Eléctrico de Tegucigalpa

En nuestro artículo anterior publicado en EL GRAN DIARIO LA NACION editado en la ciudad de San Salvador en la Sección de Honduras, dejáramos constancia a la ligera; dos puntos subordinados al deseo imperioso de rebajar en la posible los precios del Servicio de Luz Eléctrica exigidos mensualmente a los vecinos de Tegucigalpa y Comayagua.

Toca al autor de estas líneas decir que el señor iserero de la Empresa de Agua y Luz Eléctrica de Tegucigalpa P. M. Manuel Centeno Estrada es una persona digna, laboriosa y honrada.

El comentario solamente se refiere a la forma administrativa de la Empresa a los sistemas anclados hidráulicos que fatalmente conducen a un alza de los precios que el público satisface a cambio del servicio.

Fuera de los gastos inherentes a la administración de la empresa, después de muchos años de funcionar pueden reducirse a cálculos matemáticos y el índice de los impuestos, causa a una cifra bastante crecida.

Los gastos del servicio público, alumbrado eléctrico de las calles y avenidas, pasajes y parques, oficinas y gastos de energía para empleados, todos ellos forman una categoría de ingresos, que no tienen expresión numérica ni contabilística.

Los ingresos efectivos si cabe la expresión llegan mensualmente a la empresa después que han sido recogidos por los agentes cobradores a los vecinos de Tegucigalpa y Comayagua. Y esa es una de las razones por las que es tan elevado el precio de Luz Eléctrica. El vecindario paga su servicio propio y sostiene los demás.

La intención que perseguimos como queda demostrado consiste en beneficiar a las colectividades del Distrito Central procurando con el buen razonamiento formular la respectiva sugerencia o petición con ella conseguir mejor salubres para sus a los hogares pobres llegue la luz a un precio reducido.

Otro motivo que se conseguiría consistiría en el desarrollo lento y paulatino de las pequeñas industrias que necesitan de la energía eléctrica.

Y mientras no exista un plan general de electrificación para todo el país, la iniciativa interpetra el reclamo del público.

Francisco Murillo Selva. — Tegucigalpa, D. C. Nov. 3 de 1948.

## Llevense a efecto ya los estudios del caso

El Club de Leones de Comayagua, por iniciativa del Director del Comité de Salud y Bienestar, don Jorge Ispilanti, se ha interesado en realizar una intensa campaña sanitaria en esa población y toda la zona.

Para el efecto el susodicho señor Director del Comité recientemente solicitó la cooperación del SCISP de Tegucigalpa el envío de varios técnicos sanitarios para que

realicen un estudio relacionado con los proyectos de la facultad leonística de Comayagua para emprender una intensa campaña antimalárica, empeñándose en el logro de la destrucción del zancudo.

En atención a esa solicitud, el SCISP hizo llegar el 4 del corriente a tres expertos, quienes realizan ya el estudio correspondiente, de modo que posiblemente se emprenda en breve una eficiente batalla contra el temible propagador de las graves dolencias tropicales, gracias a la generosa iniciativa.

## EL INSTITUTO DE CULTURA INTERAMERICANA CONSAGRO UN HOMENAJE A EL SALVADOR

Ayer, 5 de Noviembre, el Instituto de Cultura Interamericana ofreció un acto altamente significativo en homenaje al pueblo salvadoreño, en conmemoración del Primer Grito de Independencia, dado en la capital de las entonces provincia en el año 1811 por el Benemérito Padre de la Patria Dr. José Matías Delgado y el grupo de los Arce, Lara, Aguilar, Rodríguez y otros gloriosos patriotas a quienes ese glorioso gesto costales toda suerte de persecuciones atropellos, cárceles y vejaciones; para mantener su fé en alto y todas sus potencias puestas al ser-

vicio de la gran causa de la Libertad, culminaron su obra redentora el 3 de Septiembre de 1921.

Habiendo sido en ese recinto del suelo centroamericano en donde constituyérase el centro de revolucionarios de donde brotara la primera chispa y donde mantuviérase con mayor valentía la lucha por la Libertad, el Centro Cultural Interamericano ha cumplido con un hermoso deber de justicia al dedicar ese brillante acto conmemorativo al heroico pueblo salvadoreño, con motivo de tan gloriosa efemérides.

## No han Salido Micas Ni Saldrán al Petén Declara el Dr. Francisco Ibarra Mayorga Connotado Opositorista Nicaragüense que Reside en San José de Costa Rica

Ha hecho importantes declaraciones el doctor Francisco Ibarra Mayorga, connotado dirigente de la Oposición nicaragüense, acerca de los rumores recogidos por la prensa, relativos a que un avión militar guatemalteco que aterrizó el 31 de Octubre último, en Costa Rica, el doctor Ibarra Mayorga, jefe del Petén, lejano departamento del norte de Guatemala, en donde, según se ha afirmado insistentemente, concéntrase los efectivos militares de la Legión del Caribe con el objeto de estar perfectamente entrenados y listos para entrar en acción en cualquier momento de emergencia.

Las declaraciones del Dr. Ibarra Mayorga están formuladas en los siguientes términos: "No es cierto que el mencionado avión guatemalteco haya llevado nicaragüenses a Guatemala. Mucho menos que se tenga proyectado tal cosa. Solo en la mente alterada del oficialismo nicaragüense cabe semejante suposición. Jamás hemos pensado los nicaragüenses ni los dominicanos

trasladarnos tan lejos, como está Guatemala para ir a preparar una revolución contra el gobierno de ese país, propósito descabellado y sin fundamento proviene de que el gobierno de mi patria está viendo sombras por todas partes y como el Gobierno del Dr. Arévalo es enemigo del totalitarismo en la América y por eso mismo no mantiene relaciones con la dictadura de Nicaragua, a cada momento está inventando imaginarios planes de invadendo imaginarios países de Guatemala sobre posibles invasiones, que nadie cree, por supuesto, con el único objeto de perjudicar a los países vecinos de Guatemala. Hace pocos días dijo ese mismo gobierno dictatorial, que Venezuela, Cuba y Guatemala se estaban combatiendo contra Nicaragua y Honduras, sin tener pruebas de ninguna clase y la verdad es que tanto Somoza como Cardenas y Trujillo jamás tienen una alianza concertada para defenderse de posibles movimientos internos de sus respectivos pueblos, que ya no soportan el inmenso peso de estas tiranías, que son una vergüenza para la democracia americana.

## LA CAMARA JUNIOR DE TEGUCIGALPA PREPARADA A C. RICA

En el Casino Hondureño tuvo verificativo una importante sesión de la Cámara Junior de Tegucigalpa en la que estuvieron presentes las distinguidas señoras Margarita Cáceres Villars, Carmen Lastenia López Callejas y María Antonieta Vázquez, quienes acompañarán a la Reina del Café de Honduras, señorita Rina Meña Rodezno, al Tercer Congreso de Cámaras Juniors de Centro América que habrá de reunirse en San José de Costa Rica a fines del mes en curso.

En dicha sesión fueron tratados dos importantes asuntos: los preparativos finales de la delegación que la Cámara Junior de esta ciudad envía a Costa Rica; y la fiesta de despedida a la misma el 12 del corriente en el Hospital Panamericano.

Se leyó el informe de la comisión encargada para preparar los trajes típicos de Honduras, listos ya para ser llevados a Costa Rica; y una ponencia que será presentada al Congreso sobre la conveniencia de editar una revista, órgano de las Cámaras Juniors del Istmo. La Directiva informó también de los trabajos llevados a cabo por la comisión encargada de recoger muestras de productos naturales y manufacturados en Honduras, para ser exhibidos en

la Exposición de Industrias Centroamericanas de San José. Esta comisión se encuentra actualmente en San Pedro Sula. Se acordó asimismo presentar la ponencia del señor Agustín Córdova, tendiente a la creación de exposiciones permanentes de muestras de café de los cinco países del Istmo en cada uno de ellos, para propaganda mutua. Para la fiesta del Hotel Panamericano el 12 del presente, se acordó que los delegados al Congreso en mención, den una exhibición de bailes típicos que serán presentados en San José, tomando parte en ellos la Reina, las mariposas y los jóvenes delegados.

EL GRAN DIARIO LA NACION ES LEIDO POR TODOS LOS PUBLICOS DE LA AMERICA CENTRAL. QUE POR MEDIO DE ESTE PERIODICO ESTAN AL TANTO DE TODO CUA NTO OCURRE EN EL ISTMO.

### Quiere conquistar derechos políticos la mujer hondureña

\*\*\*

La Señorita del Cid, es la Directora de la Revista "Mujer Americana" Organizada por el Comite Revolucionario Hondureño del cual ella es la Presidenta, en la actualidad está trabajando tesoneramente por lograr la conquista de los Derechos Políticos de la Mujer Hondureña; en tal sentido está preparando una solicitud para presentarla ante el Soberano Congreso Nacional, pidiendo que el Artículo 24 de la Constitución Política sea reformado así: Son ciudadanos todos los hondureños sin distinción de sexos, que sean mayores de 21 años y los mayores de 18 años que sean casados o sepan leer y escribir.

Cuando en Febrero del presente año se hizo la solicitud se invocaba el preámbulo de la Carta de las Naciones Unidas que se firmó en San Francisco de California el 24 de Septiembre de 1945 y una de las resoluciones tomadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas que se reunió en Nueva York en 1946 en la cual se recomendó a todos los Estados Miembros que no lo hubieran hecho todavía la concesión a las mujeres de los mismos derechos políticos de que actualmente gozan los hombres. Se espera que el Congreso Nacional próximo a reunirse concediera a las mujeres hondureñas sus derechos políticos.

AL MISMO TIEMPO QUE USTED ESTA LEYENDO "EL GRAN DIARIO LA NACION" MILLARES DE PERSONAS DE LAS OTAS CUATRO REPUBLICAS ESTAN HACIENDO LO MISMO. TENEMOS AL FIN UN PERIODICO HECHO POR CENTROAMERICANOS PARA TODA CENTRO-AMERICA

SUSCRIBASE UD. A EL GRAN DIARIO LA NACION. Un periódico Cent. Americano IMPACTUAL Y VERAZ.

# Magnates de Acero y Hierro en Gira por América del Sur

## Inspeccionando los Depósitos Minerales en Estos Países, Especialmente en Venezuela y en Estados Unidos del Brasil

NUEVA YORK (UP) — El presidente de la United States Steel Corporation, Benjamin F. Fairless y el Vice-presidente a cargo de materias primas, John G. Munson, salieron hoy rumbo a América del Sur para inspeccionar ciertos depósitos minerales especialmente en el Brasil y en Venezuela. La United States Steel informó al revelar su viaje, que la compañía ha estado realizando "extensas exploraciones en distritos al Sur del río Orinoco en Venezuela donde se dice existen depósitos de mineral hierro en considerable magnitud y han adquirido del gobierno concesiones mineras en esos distritos. En estos momentos no se han formulado los planes definitivos para la explotación de las propiedades comprendidas en las concesiones de Venezuela. Agrega la corporación que desde el día de la victoria en el Japón ha estado tratando de

obtener información sobre todos los depósitos minerales de hierro conocidos en el extranjero que podrían en el futuro abastecer la industria de acero en Estados Unidos. Por su parte la publicación —Iron age— (edad de hierro) en forma que Bethlehem Steel tiene grandes concesiones de terrenos ferrosos en Chile.

## ASCENSO DE LAS ACCIONES EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

### Después de las elecciones, durante las cuales experimentaron un descenso

Nueva York, UP — Las acciones subieron después de la declinación de ayer al conocerse el resultado

## El Café Sigue Subiendo en los Mercados de Nueva York

Nueva York, UP — Las cotizaciones del café Santos a término subieron hoy considerablemente cerraron con un alza de 68 a 107 puntos. El total de ventas fué de 107 contratos. El total de contratos hasta el tres de noviembre era de 1024 o sea de 17 más que el día anterior a lonja café y el alza en Nueva York y se anun-

ció la suspensión de transacciones en contrato A a nuevo aviso. No habido ningún interés en dicho contrato durante varios meses. El contrato A refiriéndose a cafés de peores calidades y los comerciantes dicen que el gusto del público era anterior a lonja café y el alza en Nueva York y se anun-

ció la suspensión de transacciones en contrato A a nuevo aviso. No habido ningún interés en dicho contrato durante varios meses. El contrato A refiriéndose a cafés de peores calidades y los comerciantes dicen que el gusto del público era anterior a lonja café y el alza en Nueva York y se anun-

## LA UNION DE IZQUIERDA REP. Y EL PARTIDO RADICAL DECIDEN SEPARARSE DE LA UNION DEL PUEBLO DE FRANCIA

París, UP — Pocas horas antes de dar a conocer De Gaulle sus declaraciones, la Unión de Izquierda republicana decidió separarse de la reunión del pueblo francés y presentar sus propios candidatos, dos departamentos Isere al sur de Francia y Mosela en Lorena. En el importante departamento del Sena que comprende París y los suburbios densamente poblados, el partido radical acordó también separarse de la reunión del pueblo francés. Un portavoz radical, Gabriel Cudine declaró que él y varios correligionarios suplían —nos unimos a la RP, como buenos republicanos, pero nos tropezamos con un caso autoritario detrás del otro—. La situación de las huelgas de Francia siguió en calma. Las tropas siguen custodiando a las minas mientras poco más

o menos una tercera parte de los mineros, la mayoría no comunistas, regresaron a los pozos y galerías. Los soldados continúan des cargando barcos carboneros en puertos de Francia. Los soldados descargan cien mil toneladas de carbón importado desde que la confederación general de trabajo es dominada por los comunistas respecto a la huelga de los obreros portuarios de solidaridad con los mineros en la huelga. No se tienen indicios de negociaciones inmediatas entre el gobierno y los mineros en la huelga.

Si su vecino tiene una milpa arriba de la suya y le deja ser devastada por la erosión el talpetate de su tierra aruinará la da usted a la tierra.

"AMIGOS DE LA TIERRA"

de las elecciones. Las acciones re superaron alrededor de una tercera parte de las bajas de ayer. Los demás mercados accionaron la misma tendencia que la bolsa de valores. Los peritos manifestaron que gran parte de las ventas de ayer se debió al factor emocional que actuó en el espíritu de las personas que habían dado por segura la elección de Dewey. El volumen de operaciones hoy fué la mitad de la de ayer. Al iniciarse la jornada de la bolsa hubo una buena actividad y un grupo mayor de acciones poseó a la venta pero solo alcanzó a 7 mil acciones. También contribuyeron a la reacción hoy, las buenas noticias sobre la actividad comercial interna así como la ausencia de novedades en la crisis en Berlín que fué relegada por las elecciones y el escrutinio mismo. Las obligaciones siguieron la misma tendencia que las acciones. Los cereales y el algodón en alza. Ventas 1830 millonarios 4.435 mil.

## Países Europeos harán compras en Latinoamérica

Washington UP — La administración de Cooperación económica autorizó a los países europeos acogidos al llamado plan Marshall, para hacer las siguientes inversiones en dólares en países de Latinoamérica: Bizniza, Alemania — autorizada para comprar en Argentina productos químicos industriales con excepción de alcohol, por valor de ciento cincuenta mil dólares y productos medicinales y farmacéuticos por un valor de 424 mil dólares. En Uruguay sangre desacidatada o carne en polvo por un valor de 191 mil dólares y tortas de lino por un valor de 80 mil cincuenta.



La conocida mascarilla ya no se usa en los departamentos de pinura al soporte de las diversas fábricas automovilísticas de los Estados Unidos. Un sistema de ventilación que impulsa el aire hacia abajo quita tan eficazmente las emanaciones nocivas que los obreros no necesitan protección alguna. En la foto se vé el sistema de ventilación en funcionamiento en la planta de General Motors situada en Atlanta, Estado de Georgia.

## Dolor de Espalda, Cólicos Nefríticos Aliviado con Plantas Medicinales

"Había probado muchos remedios para mis cólicos nefríticos sin resultado, hasta que empecé a tomar ANTICALCULINA EBREY. El primer frasco me alivió sorprendentemente y no he vuelto a verme atormentada con los cólicos que antes eran muy severos". Miles de enfermos de los riñones y vejiga, con síntomas de dolores de espalda y cintura, nerviosidad; irritaciones; leontadas de noche, ardores; la uretra y sudez excesiva como resultado del pobre funcionamiento del riñón y ve-

la, y médicos de muchos países; alaban el conocido medicamento ANTICALCULINA EBREY. Es la fórmula de un químico y botánico, preparada con plantas medicinales cultivadas con el mayor esmero. Ayuda a lavar los riñones y vejiga, eliminando materias venenosas de la sangre. Esta noche tome medicina euararilítica de ANTICALCULINA EBREY en un vaso de agua. Lo mismo por la mañana al levantarse. Alivio en sus dolores e irritación, nuevo vigor y energía será su premio. Pida a su boticario un frasco de

## ANTICALCULINA EBREY

El remedio vegetal inofensivo que mantendrá sanos sus riñones. Puede ser tomado por hombres, mujeres, ancianos y niños.



# Tome

## Bicustrina

**Bicustrina es una fórmula científica para combatir diarreas, disenterias, vómitos, empachos, acedias, etc.**

# Fué Aprobado el Plan Norteamericano Sobre las Discusiones Atómicas

## El Plan Presentado por Rusia fué Desechado



### Eminentemente Nacionalista Será la Junta de Gob. de Perú Dijo el Gral. Odría en entrevista a la U. P.

\*\*\*  
MILTON. (UP) — El jefe de la Junta Militar Peruana, General Manuel Odría afirmó hoy que su gobierno "será eminentemente nacionalista" y que su principal objetivo será "mejorar a las clases laboristas del país". En una entrevista exclusiva con la United Press, el General Odría contestó un pliego de preguntas que hicieron en la primera se refirió a que la calificación más correcta debía dársele a la política que seguiría su gobierno. "No será ni de derecha ni de izquierda", respondió el General Odría y agregó: "será eminentemente nacionalista cuya primordial finalidad será mejorar la situación de las clases laboristas del país para el cual se trazará un plan real de efectiva justicia social". Preguntado si existía propósito de incorporar en el futuro al gabinete a elementos civiles, el General Odría evadió la respuesta directa limitándose a responder que "como el nombre lo indica, se ha formado una junta militar de gobierno". Manifestó que "el castigo solo alcanzará a los responsables intelectuales misteriosos "política del partido Apra y "sus actos criminales sin comprender a los que fueron engañados y errastrados por las doctrinas disolventes del Aprismo". A la pregunta sobre que acción se tomará contra elementos civiles que participaron en la revuelta de Callao contestó que "serán enjuiciados los dirigentes de esa secta y los afiliados que resulten responsables directos de crímenes y atropellos dándosele oportunidad a los no responsables de reintegrarse a la vida democrática".

### EL CASO DE PALESTINA EN LA ASAMBLEA DE LA O.N.U.

Paris, UP — El delegado de Uruguay puso su votación sobre la propuesta de solo ambas partes negociar la paz permanente en Palestina. Fué rechazada, pues la votación arrojó a dos votos en favor de uno en contra y ocho abstenciones de modo que estuvo lejos de lograr la mayoría necesaria de 7 votos. Algunos delegados inclusive representantes de Israel opinaron que las modificaciones norteamericanas a la resolución anglo-china da mayor fuerza a esta al formular la amenaza de posibles sanciones contra los judíos

si niegáran a acatar orden del consejo. Otros en cambio dijeron que las modificaciones debilitan la resolución anglo-china. El portavoz de la delegación norteamericana no pudo confirmar la actitud misma que había sido aprobada por Truman y su personal. Otros fueron quienes dijeron que Truman hallábase ausente de Washington cuando tomó la lección. Lo único que la delegación manifestó fué el asunto había sido consultado con Washington a lo cual podría referir se solamente al departamento de Estado.

Paris, UP La Asamblea general de la ONU aprobó por mayoría abrumadora plan norteamericano sobre el control internacional de medios mundiales para producir energía atómica y en igual forma, rechazó el plan soviético que estipulaba prohibición de armas atómicas y negociación de sistema de control atómico. En primer lugar lo internacional sobre disputa entre el este y el oeste, la Asamblea general sancionó por cuarenta votos contra 6 y cuatro abstenciones por Estados Unidos, hace dos años y medio por Bernard Brauhn. Al mismo tiempo se rechazó por 40 votos contra seis, la propuesta soviética que además de estipular prohibición del empleo de armas atómicas, estableció el sistema de control de energía atómica sistema que debía ser negociado posteriormente. Tales decisiones de la Asamblea si bien nada contribuyeron para conciliar los divergentes

puntos de vista sobre la energía atómica entre Estados Unidos y Rusia, en cambio dieron apoyo virtual del mundo al plan norteamericano para establecer una autoridad atómica internacional que tendrá facultades para poseer y explotar todos los medios de producción de energía.

### Ruta aérea directa N. York - España

Nueva York, UP — Clipper Tenth (Crepúsculo) de la Panamericana World Air Ways, saldrá del aeropuerto Laguardia de Nueva York el lunes, en la noche rumbo a Barcelona, España, inaugurando la primera ruta aérea directa entre ese país y Estados Unidos. El vuelo se completará a las 19 y media horas después del despegue de Laguardia. La ruta es de 18 000 kms. Entre los viajeros del viaje inaugural figurará James Elte, residente en Chicago y quien hará así su décimoquinto "primer" vuelo. Tiene 72 años de edad y ha estado haciendo sus primeros vuelos desde 1922 para establecer "este record" — único por su paso — pasatiempo. Ha hecho vuelos inaugurales todo el mundo a bordo de dirigibles y aviones y le ha dado vuelta al globo terráqueo varias veces. Los aviones de regreso llegarán a Nueva York jueves y domingo a las tres y diez de la madrugada. Las rutas hacia al Este y hacia el oeste serán a través de Boston, Santa María y Lisboa.

### Funcionarios del fondo monetario en Brasil

Washington, UP — Un portavoz del fondo monetario anunció recientemente que Gutt y Misión llegarán a Rio Janeiro el 16 de noviembre para partir el 21 rumbo a Montevideo, adonde arribarán el mismo día. Gutt y la Misión abandonarán Montevideo el 25 para partir a Buenos Aires llegado al mismo día. Dejarán en Buenos Aires el 30 a donde también llegarán el mismo día. El itinerario no ha sido fijado todavía.

### LIDER COMUNISTA EN ALEMANIA ABOGA POR UN ENTENDIMIENTO RUSO-NORTEAMERIC.

Berlin, UP — El líder supremo de los comunistas alemanes Wilhelm Pieck, aboró esta noche por un entendimiento entre Estados Unidos y la Unión Soviética y por la renuncia del general de Lechius D. Clay, como gobernador militar norteamericano en Alemania Pieck, quien jamás habla sin autorización de los rusos, dijo que los resultados de las elecciones en Estados Unidos — demuestran claramente la oposición a la política encaminada a la guerra —. Ha notado verse que el pueblo de Estados Unidos no quiere guerra con la Unión Soviética, dijo Pieck, — quiere entendimiento—. Esto es el contrario — agregó —, — a lo que el general Clay — respaldado por el partido socialista democrático y partidos burgueses alentados por el Oeste — han estado tratando de

hacer a Alemania—. Los observadores Occidentales creen que el bloque comunista luchará por la renoción de Clay quien ha sido el mayor obstáculo de eliminación de las potencias occidentales de Berlín. Los berlineses, por su parte, confían en que Truman mantenga su actitud firme con respecto al bloque de Berlín y que al mismo tiempo encuentre solución con la Unión Soviética que impida guerra.



PETROLEO EN EL CANADA.— La provincia de Alberta en el Canadá ha comenzado a producir petróleo. En dos años 100 pozos de petróleo han sido perforados en la región de Edmonton. Solo seis no dieron resultado. Los pozos han producido 6 millones de barriles de petróleo al año. Esta foto muestra a uno de los pozos cuando era "soplado por dentro" para sacar los gases subterráneos.

**Cromos y Estampas**  
CROMOS Y ESTAMPAS diferentes medidas, varios motivos. CALCAMONIAS PARA MUEBLES aurillos tamaños y figuras. TERMINOS PARA EXCURSIONES uno y dos colores. CINTAS PARA MAQUINAS. PAPEL CARBON Respalda. MANUEL NAYAS y Cia. Lta. Av. Sur N° 37. Tel. 28.

Los Clásicos del Istmo y todo libro que Ud. desee en la  
**LIBRERIA COSMOS**  
5° A. S. N° 12-B  
Guatemala, C. A.

**Gran Circo PANAMERICANO**  
- DE FIERAS  
Pronto Regio Debut esquina 4a. Av. Sur y 4a. Calle Oriente -- 40 ARTISTAS de ambos sexos. - 50 Fieras.